

METODOLOGIA DEL CENS 2001

1. Introducció

Els censos demogràfics 2001 inclouen tres tipus de censos: el Cens de Població, el Cens d'Habitatges i el Cens d'Edificis. Aquests censos són especialment rellevants perquè, a més de complir amb l'obligació legal que estableix la realització dels censos cada deu anys, marquen el final d'un tipus de cens clàssic i l'inici d'una nova etapa en la forma de recollida de la informació en la qual s'introdueix l'aprofitament del contingut de registres administratius existents i la incorporació de les noves tecnologies en el seu desenvolupament.

Tant pel que fa a la població com als edificis s'utilitza, per primera vegada, la informació disponible en diferents registres administratius que passen a formar part del procés censal, de manera que es redueixen costos i esforços i s'evita preguntar de nou el que ja és conegut per l'administració. En concret, durant la planificació del desenvolupament censal l'opció que es va considerar més òptima per als Censos del 2001 va ser dur a terme una operació basada en un recorregut exhaustiu del territori, fortament recolzat en el Padró continu i en la base de dades del Cadastre.

Encara que les oficines d'estadística de les comunitats autònomes, així com altres organismes, van col·laborar en la fase de discussió sobre el contingut de les preguntes que s'anaven a incloure en els qüestionaris del cens de població, la realització de l'operació, la recollida de la informació, l'enregistrament i validació de les dades i la generació dels fitxers amb les dades censals van ser competència exclusiva de l'Institut Nacional d'Estadística (INE). Si bé en algunes comunitats autònomes es va signar un conveni de col·laboració en alguna de les fases relacionades amb el procés censal.

Una vegada generats els fitxers de cadascun dels censos, prèvia sol·licitud, l'Institut d'Estadística de les Illes Balears (IBESTAT) va obtenir el fitxer corresponent al cens de les illes i dels seus respectius municipis a partir del que s'han pogut difondre les dades d'aquesta publicació. La presentació dels resultats s'ha organitzat en cinc apartats:

- 1. Població
- 2. Llars i famílies
- 3. Edificis
- 4. Habitatges
- 5. Locals

Els dos primers contenen els resultats obtinguts dels qüestionaris dissenyats per al Cens de Població, els resultats dels apartats 3 i 5 procedeixen del quadern de recorregut utilitzat pels agents censals durant l'operació censal i la informació publicada en l'apartat 4, pel que fa al nombre total d'habitatges i la seva classificació, procedeix del quadern del recorregut i la informació de les característiques dels habitatges principals del Qüestionari d'habitatges.

2. Font

La novetat d'aquests censos va ser utilitzar la informació continguda en registres administratius, en concret en el Padró municipal d'habitants i en la base de dades del Cadastre tant en el Cens de la Població i Habitatges com en el Cens d'Edificis.

La combinació de les dues fonts va permetre efectuar un únic recorregut censal, ja que el caràcter preparatori que tradicionalment assumia el recorregut de l'any acabat en 0 (que es denominava Censos d'Edificis i Locals) es va substituir per l'encreuament informàtic d'ambdues bases de dades. El producte obtingut de l'encreuament informàtic va ser un directori territorial que es va a imprimir prèviament en el quadern de recorregut de l'agent censal. Al seu torn, les característiques dels edificis i locals que es desitjaven conèixer es van incorporar als quaderns de recorregut impresos prèviament de manera que l'agent censal simultàniament obtenia la informació d'edificis i locals i distribuïa els qüestionaris que constituïen el Cens de Població i Habitatges.

En el Cens de Població i Habitatges també es va aprofitar la informació administrativa disponible. Les dades procedents de la inscripció en el padró de cada persona (nom, cognoms, document d'identificació de la persona, sexe, data de naixement, província i municipi d'empadronament, lloc de naixement, país de nacionalitat i títol escolar o acadèmic) es van imprimir en un qüestionari a part (Fulla padronal), de manera que aquestes dades es confirmessin o es modifiquessin en el treball de camp si era pertinent. El contingut de la Fulla padronal no es va incloure en els qüestionaris pròpiament: les dades preexistents bolcades en la Fulla padronal es van associar, mitjançant una identificació biunívoca, a la resta d'informació censal de cada persona. Els qüestionaris del Cens de Població i Habitatges distribuïts van ser:

- *Qüestionari d'habitatge*: incloïa preguntes sobre l'habitatge principal en les quals tenia la residència habitual una o diverses persones.
- *Fulla padronal*: fulla impresa prèviament en el qual figuraven els residents d'aquest habitatge segons la informació obtinguda del Padró que s'havia de confirmar o modificar segons fos pertinent.
- *Qüestionari de la llar*: qüestionari amb preguntes dirigides a cadascuna de les persones residents en aquest habitatge.
- *Qüestionari individual*: qüestionari individual dirigit a les persones de 16 i més anys que en el moment censal estiguessin ocupades o estudiant.

En l'annex es poden consultar els qüestionaris bilingües del Cens de la Població i el quadern de recorregut utilitzat en el treball de camp i en el projecte del cens elaborat per l'INE es pot trobar una exposició detallada de cadascuna de les preguntes incloses en els censos, sobre el seu interès i formulació:

<http://www.ine.es/censo2001/infotec.htm>

En resum la informació es refereix a:

1. Característiques relatives a les persones:

Les dades de la Fulla padronal impresa prèviament es van dirigir a tota la població resident a les illes, però els qüestionaris estrictament censals (el d'habitatge, el de llar i l'individual)

només havien de ser emplenats per les persones residents en un habitatge familiar convencional i en els allotjaments quedant exclosos els residents en un habitatge col·lectiu.

A més de les característiques demogràfiques procedents del padró (sexe, data de naixement, lloc de naixement i nacionalitat), com a novetat destaca la inclusió en el qüestionari de la llar d'una pregunta sobre la Relació de parentiu amb la persona 1 equivalent al que en el Cens de 1991 es va nomenar persona principal amb la diferència que en el cens 2001 es diu persona 1 a la persona enumerada en primer lloc en la Fulla padronal. En el qüestionari de la llar es demana també a cadascun dels membres d'aquesta l'estat civil legal que combinat amb la relació de parentiu permetrà derivar algunes característiques de les llars.

El qüestionari de la llar també va incloure una sèrie de preguntes orientades a observar el comportament de les migracions. Es demana quin era el lloc de residència deu anys enrere, quin era el lloc de residència un any enrere, així com el lloc de procedència i l'any d'arribada a Espanya, a la comunitat autònoma i al municipi de residència.

En el bloc de preguntes relacionades amb l'educació que habitualment s'inclouen en els censos, es pregunta als membres de la llar pel major nivell d'estudis completat i el tipus d'estudis realitzats. La novetat, pel que fa al Cens de 1991, és que la pregunta sobre la relació amb l'activitat, que en el cens 2001 es modifica, inclou una categoria a partir de la qual es pot deduir el grau d'escolarització de la població menor de 16 anys. Pel que fa a la població que en el moment censal està cursant estudis, les preguntes només s'adrecen a la població de 16 i més anys en el qüestionari individual on se'ls hi demana pel tipus d'ensenyament rebut i altres preguntes relacionades amb la mobilitat: lloc d'estudi, viatges al lloc d'estudi, mitjà de desplaçament, etc.

El Cens de 1991 va introduir, per primera vegada, preguntes sobre la mobilitat de la població que estudia o treballa, en el 2001 es continua observant aquest tipus de desplaçaments quotidians. Són preguntes relacionades amb la mobilitat espacial per motiu de treball o estudi dirigides a les persones de 16 o més anys (lloc de destinació, viatges diaris, mitjà i temps de desplaçament) que estudia o està ocupada i que permeten completar la valoració de la població vinculada a cadascun dels municipis.

L'activitat és un altre dels grans blocs que s'aborda en els qüestionaris censals (el de llar i l'individual) amb algunes variacions pel que fa a com es va realitzar en 1991 principalment en la formulació de la pregunta sobre la relació amb l'activitat. En el 2001 és una pregunta precodificada de resposta múltiple en la qual cada membre de la llar pot contestar una o diverses opcions. Un resum dels canvis que experimenta aquesta pregunta pel que fa a 1991 és:

- S'inclou una opció en la qual la persona enquestada ha de contestar si està rebent algun tipus d'ensenyament. Aquesta rúbrica és l'única informació que permet detectar l'escolarització en els nins de 0 a 15 anys.

- Es proporciona una major especificació sobre la població pensionista que queda desagregada en tres categories: cobrant pensió d'incapacitat permanent o invalidesa, cobrant pensió de viduïtat o orfanat i cobrant pensió de jubilació o prejubilació.

- S'afegeixen dues categories més, una relacionada amb tasques de voluntariat social amb l'objecte de poder detectar la població que realitza aquest tipus d'activitat i una altra relacionada amb la població dependent que necessita ajuda per a activitats bàsiques.

- La categoria 'tasques de la llar' es reformula: "Realitzant o compartint les tasques de la meua llar".

- L'opció "Una altra situació" inclou els menors sense escolaritzar, rendistes i els que estan realitzant el servei militar o civil substitutori.

En el qüestionari individual dirigit a la població de 16 i més anys ocupada o que estudia en el moment censal (la setmana anterior a la data censal) se sol·licita més informació com la seva mobilitat espacial (lloc del treball, viatges, temps de desplaçament i mitjà de transport), ocupació, temps dedicat a treballar setmanalment, situació professional i activitat de l'establiment en el qual treballa.

Finalment, les comunitats autònomes bilingües van introduir en el qüestionari de la llar una pregunta precodificada sobre el coneixement de la llengua pròpia, és a dir el col·lectiu inclòs en aquesta pregunta són els residents en habitatges principals quedant exclòs els residents en establiments col·lectius. Cadascun dels membres de la llar havia de quedar autoassignat a una de les opcions que plantejava la pregunta. En el cas de les illes la pregunta tal com es va presentar en el qüestionari de la llar va ser:

Coneixement de llengua catalana (varietats balears o unes altres)

No l'entén

L'entén

L'entén i la sap llegir

La sap parlar

La sap parlar i llegir

La sap parlar, llegir i escriure

2. Característiques relatives a les llars

A partir de la informació obtinguda en el qüestionari dirigit als membres de la llar s'obté tota la informació relacionada amb l'estructura, tipus i grandària de les llars, nuclis familiars i famílies.

3. Característiques relatives als habitatges

En el que es refereix concretament a les característiques dels habitatges familiars, excepte la classificació dels habitatges per tipus, totes les altres van referides únicament als habitatges familiars principals, és a dir a les quals constitueixen residència habitual d'alguna persona a diferència del cens de 1991 que va incloure els habitatges no principals.

A partir de la informació continguda en el quadern de recorregut es poden extreure característiques com la distinció entre habitatges familiars, establiments col·lectius, allotjaments, local actiu i local inactiu, tipus de local, tipus de col·lectiu i classe d'habitatge.

Aquesta informació es completa amb la qual consta en el qüestionari de l'habitatge dirigit a les llars en el qual s'incorporen preguntes sobre el règim de tinença de l'habitatge en la qual es resideix i any d'arribada a aquest habitatge, disponibilitat o no de vehicle de transport personal, disponibilitat o no de segon habitatge i, si escau el lloc de la segona residència, instal·lacions de l'habitatge (refrigeració, calefacció, nombre habitacions – dormitoris i habitacions amb més de 4 metres quadrats- a exclusió de banys, vestíbuls, halls i terrasses obertes), superfície útil i possibles problemes de l'habitatge o de l'entorn d'aquesta (soroll exterior, contaminació, falta de neteja dels carrers, delinqüència, manca de zones verdes, etc.).

4. Característiques relatives als edificis i locals

Tret de la distinció entre els edificis destinats a habitatges familiars i els destinats a habitatges col·lectius la majoria de les característiques es refereixen als edificis destinats exclusiva o principalment a habitatges principals.

La recollida de la informació es va realitzar amb el quadern de recorregut preimprès que es va elaborar per abordar el cens d'edificis simultàniament amb el d'habitatges i població. En el quadern s'ha d'emplenar informació sobre l'edifici que s'ha de censar: estat (ruïnós, dolent, amb alguna deficiència, bé), any de construcció, nombre de plantes, d'habitatges i de locals, tipus d'edifici, classe de propietari i instal·lacions i serveis de l'edifici (aigua corrent, evacuació d'aigua residuals, gas distribuït per canonades, estesa telefònica, accessibilitat de l'edifici i disponibilitat o no d'ascensor, porteria, aigua calenta central, garatge i nombre de places).

Els locals també s'obtenen a partir del quadern de recorregut i es poden classificar per tipus de local. No obstant això, en el moment de comptabilitzar aquesta informació i després de l'anàlisi subsegüent sobre la seva qualitat va ser necessari atorgar a cadascun dels registres del fitxer obtingut un factor de recompte que ponderés la informació.

3. Àmbit poblacional

La unitat censal varia en funció de l'observació que s'estigui efectuant: en la població la unitat és la persona, en les llars la llar, en la d'habitatges són els habitatges obtinguts a partir del quadern de recorregut i del qüestionari específic d'habitatges principals, en la d'edificis són els edificis amb les restriccions que més a baix s'expliquen i en la de locals és el local benvolgut a partir de la informació recollida en el quadern de recorregut.

El Cens de Població inclou les persones, de qualsevol nacionalitat, que tenen fixada la seva residència habitual al territori nacional, en el nostre cas els que tenen la seva residència habitual en les Illes Balears. Es recullen les característiques demogràfiques bàsiques, incloses en la Fulla padronal preimpresa, de tota la població resident, la resta de característiques només es recullen de la població resident en habitatges familiars principals i en allotjaments.

En la comptabilització de la població s'inclou a més dels residents habituals:

- El personal diplomàtic i altres funcionaris espanyols i els seus familiars, amb destinació oficial a l'estranger i residència en les Illes Balears.
- El personal espanyol de la marina mercant, dels vaixells de pesca i de la navegació aèria que es trobin fos del territori espanyol en la data censal i són residents de les Illes.
- Els espanyols residents en les Illes Balears que estiguin treballant temporalment a l'estranger.
- Els estrangers residents en les Illes Balears, encara que estiguin temporalment a l'estranger.

L'àmbit poblacional del Cens d'Habitatges són els habitatges, incloent els establiments col·lectius. Es consideren habitatges tots els recintes destinats a habitació humana (habitatges familiars) i aquells altres que sense tenir aquesta finalitat estan efectivament habitats en la data de referència del cens (allotjaments). No s'inclouen els habitatges en construcció, excepte les habitades en el moment censal o bé que la seva terminació estigui pendent de lleugers detalls pel que podrien ja ocupar-se. Tampoc s'inclouen aquells habitatges que s'estiguin demolint o estiguin buides per haver estat declarades en estat ruïnós.

Pel que fa als edificis se censen els acabats destinats a habitatge, tant els familiars com els col·lectius, així com els edificis acabats i els destinats a finalitats diferents al d'habitatge amb l'excepció dels destinats exclusivament a la producció agrària (agrícola o ramadera). No se censen:

- Els edificis demolits totalment o en part que s'estiguin reconstruint i en la data censal hagin cobert aigües.
- Els edificis que s'estiguin demolint, ni els que es trobin en estat ruïnós, deshabitats.
- Les construccions situades en places, voreres o llocs d'esbarjo destinades a la venda de begudes, tabacs, periòdics, etc.
- Els edificis destinats exclusivament a la producció agrària, que, per tant, no s'utilitzen al mateix temps per a habitatge familiar, col·lectiva o per a altres activitats diferents de la producció agrària. No obstant això, sí s'inclouen els edificis destinats a la prestació de serveis agraris, així com els dedicats al dipòsit i emmagatzematge de productes agropecuaris, quan tal emmagatzematge s'ofereix com un servei independent de la producció agrària.

Respecte als locals, es van identificar únicament els situats en edificis censables, és a dir, els destinats a qualsevol activitat econòmica excepte l'agrària. El concepte d'activitat econòmica en aquest cas es pren en el seu sentit més ampli, doncs comprèn totes les que no siguin pròpies de la llar, es realitzin o no amb finalitats de lucre i encara que no tinguin un caràcter realment econòmic (casernes, esglésies, club social d'ancians, etc.).

4. Àmbit temporal

Els recomptes de les diferents unitats censals es refereixen a l'1 de novembre de 2001. Tal com es va dissenyar l'operació censal el Cens d'edificis que tradicionalment antecedia al Cens de població mitjançant un recorregut exhaustiu sobre el territori, se substitueix per un treball intern de l'INE, consistent en l'encreuament de registres administratius (Padró i Cadastre) per a la formació dels directoris del recorregut censal de novembre de 2001.

De manera que l'operació censal referida als edificis-locales va ser simultània a la recollida de la informació relacionada amb la població i no un any abans. L'operació clàssica s'hagués materialitzat amb dos recorreguts exhaustius del territori: el primer, que s'hagués realitzat en la primavera de l'any 2000 i que serviria de base per al recorregut del Cens de població del 2001. Amb l'encreuament dels registres administratius procedents del Padró i del Cadastre i una vegada normalitzats, depurats i confrontats els registres padronals i cadastrals es va imprimir prèviament el quadern de recorregut en el qual s'integra la informació sobre els edificis que es desitja obtenir. En conseqüència, no només se suprimeix el primer recorregut, sinó la confecció d'un qüestionari específic per a edificis i locals, s'estableix la recollida simultània de les dades de població, habitatges i edificis i s'unifica la data de referència de tots els censos a 1 de novembre 2001.

5. Àmbit territorial

El cens és una operació estadística de competència nacional per tant el seu àmbit territorial és tot el territori espanyol. La publicació que presenta l'IBESTAT procedeix dels fitxers generats per a les Illes Balears i es refereix a les dades censals de la població resident en la comunitat balear, així com dels edificis (i locals) i habitatges localitzats al seu territori.

Es proporcionen dades per illes, per municipi i per entitat singular de població. El fitxer permet altres desagregacions territorials que l'IBESTAT pot elaborar prèvia sol·licitud de l'usuari interessat, per exemple districte i secció.

6. Definicions

A continuació, es detallen les definicions censals més bàsiques elaborades per l'INE en la metodologia corresponent a aquests censos:

(<http://www.ine.es/censo2001/infotec.htm>).

Pel que fa al cens de 1991 es destaquen tres canvis importants:

- L'eliminació del concepte de transeünt i, consegüentment, de la població de fet.
- La creació d'un concepte nou: la població vinculada per estimar la càrrega real de població que suporta cada municipi.
- La modificació de la definició de llar en la qual es deixa d'exigir el requisit de compartir algunes despeses comunes i s'identifica amb les persones que resideixen en el mateix habitatge.

Cens de Població: conjunt d'operacions que consisteixen a recopilar, resumir, valorar, analitzar i publicar les dades de caràcter demogràfic, cultural, econòmic i social de tots els habitants del país i de les seves divisions políticoadministratives, referides a un moment o període donat. Aquesta operació va dirigida a totes les persones que resideixen en habitatges, ja siguin familiars o col·lectives encara que parteix de la informació obtinguda en aquest cens només es realitza per al col·lectiu de residents en habitatges familiars principals.

La unitat bàsica del Cens de Població és la persona resident, però la seva identificació no es fa individualment, sinó que cal considerar les seves relacions de convivència, per la qual cosa la família, la llar i el nucli familiar apareixen també com a unitats bàsiques addicionals.

Cens d'Habitatges: conjunt d'operacions tendents a recopilar, resumir, valorar, analitzar i publicar les dades relatives a tots els llocs destinats a habitació humana que han estat concebuts com a tals, i a enumerar aquells que no havent estat concebuts per a aquesta finalitat tenen, no obstant això, aquest ús.

Resident: persona física que en el moment censal té la seva residència habitual a Espanya. En la present publicació les dades es refereixen als residents a les Illes. El concepte de residència habitual és el regulat en la Llei de Bases de Règim Local de 1985 reformada en 1996.

El concepte de població resident és equivalent al que en anteriors censos es denominava “població de dret”. Es deixa d'investigar a les persones que es trobaven en el moment censal en territori balear sense residir en ell (els classificats com a transeünts en censos anteriors) i desapareix el concepte de població de fet.

Població vinculada: per aconseguir una millor estimació de la càrrega real de població que ha de suportar, per exemple, cada municipi, en aquest cens es crea un nou concepte -població vinculada-, que substitueix al de població de fet. La població vinculada es defineix com el conjunt de persones censables (és a dir, amb residència habitual a Espanya) que tenen algun tipus de vinculació amb el municipi observat, ja sigui perquè hi resideixen, perquè hi treballen o hi estudien, o perquè, no essent-hi la seva residència habitual, solen passar-hi períodes de temps (estiuajos, ponts, caps de setmana, etc.).

Habitatge : recinte estructuralment separat i independent que, per la forma en què va ser construït, reconstruït, transformat o adaptat, està concebut per ser habitat per persones o, encara que no fos així, constitueix la residència habitual d'algú en el moment censal. No es consideren habitatges els recintes que, malgrat estar concebuts inicialment per a habitació humana, en el moment censal estan dedicats totalment a altres finalitats (per exemple, els que estiguin essent usats exclusivament com a locals).

Un recinte es considera separat si està envoltat per parets, murs, tàpies, tanques, etc., es troba cobert per un sostre i permet que una persona, o un grup de persones, s'hi aïlli unes d'altres, amb la finalitat de preparar-hi i consumir-hi els seus aliments, dormir-hi i protegir-s'hi contra les inclemències del temps i del medi ambient.

Es considera independent si té accés directe des del carrer o terreny públic o privat, comú o particular, o bé des de qualsevol escala, passadís, corredor, etc., és a dir, sempre que els ocupants de l'habitatge puguin entrar-hi o sortir-ne sense passar per cap recinte ocupat per altres persones.

En funció del tipus de residents, es poden diferenciar dues classes d'habitatges:

- Habitatges col·lectius (també coneguts com a establiments col·lectius) que són els destinats a ser habitats per un grup de persones sotmeses a una autoritat o règim comú no basats en llaços familiars ni de convivència. L'habitatge col·lectiu pot ocupar només parcialment un edifici o la totalitat d'aquest. A efectes censals, s'inclouen tant els habitatges col·lectius pròpiament dits (convents, casernes, asils, residències d'estudiants o de treballadors, hospitals, presons, etc.), com els hotels, pensions i establiments anàlegs. Quan dins de l'establiment col·lectiu existeixin habitatges de caràcter familiar normalment destinats al personal directiu, administratiu o de servei, aquests seran censats apart com a habitatges familiars.
- Habitatges familiars són els destinats a ser habitats per una o diverses persones, no necessàriament unides per parentiu i que no constitueixen un col·lectiu. No s'inclouen en el cens els recintes construïts inicialment per a habitatges que en la data censal s'utilitzen exclusivament per a altres finalitats (habitatges transformats totalment en oficines, tallers, magatzems, etc. que són censades com a locals). Els habitatges familiars es classifiquen en principals o convencionals, secundaris, desocupats i uns altres.
 - Habitatge principal: és la residència habitual d'almenys una persona.

- Habitatge no principal: no és la residència habitual de cap persona i segons el seu ús pot classificar-se en:
 - a) Habitatge secundari: usada només en vacances, caps de setmana, treballs temporals, etc.
 - b) Habitatge desocupat: habitatge disponible per a venda o lloguer o, simplement, abandonat.
 - c) Un altre tipus: els destinats a lloguers successius o de curta durada.

Allotjaments: són habitatges familiars que presenten la particularitat de ser mòbils, semipermanents o improvisats, o bé que no ha estat concebuts al principi amb finalitats residencials però, no obstant això, constitueixen la residència d'una o diverses persones en el moment del cens (els allotjaments buits no se censen).

Els allotjaments poden ser:

1. Fixos: habitatges semipermanents (utilitzats com a habitatges durant un temps limitat, normalment menys de 10 anys), barraques, etc. o altres recintes, la destinació dels quals és diferent del d'habitatge i són utilitzats amb finalitats residencials (quadres, pallers, molins, garatges, magatzems, locals, coves, refugis naturals, etc.).
2. Mòbils: per exemple, tendes de campanya, vaixells, iots, remolcs, etc. No es consideren allotjaments mòbils els departaments reservats a viatgers en mitjans de transport col·lectiu (vaixells, ferrocarrils, etc.).

Llar: grup de persones residents en el mateix habitatge familiar. Pel que fa a 1991, s'elimina la condició que comparteixin algunes despeses comunes.

Família: grup de persones que, residint en el mateix habitatge familiar (per tant formant part d'una llar), estan vinculades per llaços de parentiu, ja siguin de sang o polítics, i independentment del seu grau.

Les diferències entre llar i família són:

- a) La llar pot ser unipersonal, mentre que la família ha de constar, almenys, de dos membres.
- b) Els membres d'una llar multipersonal no tenen necessàriament que estar emparentats, mentre que els membres d'una família, sí.

Nucli familiar: unitat jeràrquica intermèdia entre el resident i la família. La idea de nucli familiar correspon a una concepció restringida de la família, limitada als vincles de parentiu més estrets. Existeixen quatre tipus de nucli familiar:

- a) Matrimoni o parella sense fills.
- b) Matrimoni o parella amb un o més fills.
- c) Pare amb un o més fills.
- d) Mare amb un o més fills.

Local: recinte estructuralment separat i independent (en el mateix sentit que en la definició d'habitatge) que no està exclusivament dedicat a habitatge familiar i en el qual es duen o es poden dur a terme activitats econòmiques dependents d'una empresa o institució. El recinte ha d'estar situat en un edifici, ocupant-ho total o parcialment.

S'entén per activitat econòmica tota acció productora resultant d'una concurrència de mitjans (equip, mà d'obra, procediment de fabricació, productes), que porten a la creació de béns o la prestació de serveis. Les activitats poden realitzar-se amb o sense finalitats de lucre.

Es considera empresa tota organització definida jurídicament, amb comptabilitat independent, sotmesa a una activitat rectora que pot ser una persona jurídica o una persona física, i constituïda amb la intenció d'exercir en un o diversos llocs una o diverses activitats de producció de béns o prestació de serveis.

Recintes amb activitat econòmica que no es consideren locals:

- Les unitats mòbils o sense instal·lació permanent (vendedors ambulants, parades de fira, etc.) i els situats en llocs que no poden considerar-se com a edificis (activitats a l'aire lliure, en instal·lacions provisionals, etc.).
- Els situats en els passatges soterrats (estacions de metro, passos per creuar-les grans artèries de les ciutats, altres locals baix sòl públic no situats en edificis, etc.), així com els situats en places, voreres o llocs exteriors d'esbarjo o qualsevol altre lloc no inclòs en la definició d'edifici (quiosc o llocs destinats a la venda de begudes, periòdics, etc.). No obstant això, sí s'inclouran els locals existents en els passos interiors dels edificis.
- Els que estan habilitats per a serveis exclusius d'un edifici o complex d'edificis, com els destinats a albergar les calderes per a la calefacció, maquinària per a aire condicionat, ascensors i anàlegs. Els garatges destinats a aparcaments particulars, que no formin part de l'activitat econòmica d'una empresa. En canvi sí s'inclouran els garatges explotats econòmicament per una empresa, així com els aparcaments públics que es trobin situats en edificis.
- Els petits recintes utilitzats pels seus propietaris com a dipòsit d'estrís o aparcament propi, sense explotació econòmica, encara que estiguin situats en edificis diferents al de l'habitatge del seu propietari.
- Les activitats econòmiques que es realitzen a l'interior dels habitatges familiars sense possibilitat d'identificació des de l'exterior i sense accés lliure del públic, així com quan no hi ha una o diverses peces de l'habitatge destinades exclusivament a l'activitat econòmica en qüestió.

Un complex de locals és un conjunt de locals del mateix tipus, situats al mateix edifici, i que comparteixen almenys un accés comú des del carrer. L'exemple més característic són els centres comercials, el conjunt d'oficines d'un edifici destinat a aquesta finalitat, o les galeries comercials situades en els baixos d'alguns edificis. No és un complex de locals, en canvi, sinó un local: un gran magatzem, un hipermercat, un supermercat, etc., ja que en aquest cas no hi ha separació física entre els diferents llocs de venda de l'establiment. Cada complex de locals se censa com una sola unitat censal, encara que sense perdre el detall del nombre de locals que conté.

Edifici : construcció permanent, separada i independent, concebuda per ser utilitzada com a habitatge o per servir a finalitats agràries, industrials, per a la prestació de serveis o, en general, per desenvolupar qualsevol activitat (administrativa, comercial, industrial, cultural, etc.).

Una construcció és permanent si ha estat concebuda i construïda per atendre necessitats de durada indefinida i que, per tant, durarà normalment en el mateix lloc més de deu anys. És separada si està limitada per façanes o parets mitgeres i coberta per sostre i és independent si té accés directe des del carrer o des de terreny públic o privat.

En el cas de construccions que són conjunts de blocs o edificis adossats, o tancats per un tancament comú, s'ha de considerar que existeixen tants edificis com a entrades o portals principals i independents posseeixin. Es tracta de portals o entrades principals i independents, la qual cosa no exclou que, per a un mateix edifici, hi hagi altres entrades secundàries o accessòries. No es consideren edificis les construccions situades en places, passatges subterranis, voreres o llocs d'esbarjo, dedicades a la venda de begudes, tabacs, periòdics, etc., tals com a guinguetes i quioscos.

Un complex d'edificis és un conjunt d'edificis situats en un àrea limitada (tancada o no) i que s'utilitzen, exclusiva o principalment, bé per a la realització de les diferents fases, operacions o necessitats de l'activitat econòmica d'un únic organisme, entitat o empresa, o bé per a habitatge col·lectiu. No es considera complex d'edificis a un conjunt d'aquests destinats exclusiva o principalment a habitatge familiar. A efectes censals, cada complex d'edificis es comptabilitzarà com una unitat.

Annexos: Qüestionaris del cens

Datos padronales

ATENCIÓN: Los datos que sean correctos, **NO** los conteste

NO olvide firmar en el recuadro de abajo

1001

M

Persona **1**

Nombre **FERNANDO** 1º Apellido **NARANJO** 2º Apellido **MARTINEZ SEPTIEN** Fecha de nacimiento **26/04/1953**

Si no reside aquí, indique la causa:
 Cambio de domicilio dentro de este municipio
 Cambio a otro municipio
 Defunción
 Otra causa

Lugar de nacimiento. Provincia **MADRID**
 Municipio (o país) **MADRID**

Tipo de documento de identidad:
 DNI Pasaporte Tarjeta de residencia

Número **88888888** Letra **U**

Sexo: Hombre Mujer
 Título escolar o académico **3**
 Busque el número en la tabla de abajo; si no es correcto, modifíquelo

País de nacionalidad **ESPAÑA**

D

Persona **2**

Nombre **MARIA** 1º Apellido **MANCEBO** 2º Apellido **JIMENEZ** Fecha de nacimiento **16/10/1971**

Si no reside aquí, indique la causa:
 Cambio de domicilio dentro de este municipio
 Cambio a otro municipio
 Defunción
 Otra causa

Lugar de nacimiento. Provincia **ALCANTE**
 Municipio (o país) **EL CAMPELLO**

Tipo de documento de identidad:
 DNI Pasaporte Tarjeta de residencia

Número **99999999** Letra **Z**

Sexo: Hombre Mujer
 Título escolar o académico **4**
 Busque el número en la tabla de abajo; si no es correcto, modifíquelo

País de nacionalidad **ESPAÑA**

Persona **3**

Nombre **NEREA** 1º Apellido **NARANJO** 2º Apellido **MANCEBO** Fecha de nacimiento **16/12/1991**

Si no reside aquí, indique la causa:
 Cambio de domicilio dentro de este municipio
 Cambio a otro municipio
 Defunción
 Otra causa

Lugar de nacimiento. Provincia **MADRID**
 Municipio (o país) **MAJADAHOND**

Tipo de documento de identidad:
 DNI Pasaporte Tarjeta de residencia

Número **00000000** Letra **A**

Sexo: Hombre Mujer
 Título escolar o académico **3**
 Busque el número en la tabla de abajo; si no es correcto, modifíquelo

País de nacionalidad **ESPAÑA**

Persona **4**

Indique dónde está empadronado actualmente:
 Provincia _____ Municipio _____ (o país) _____

Lugar de nacimiento. Provincia _____ Municipio (o país) _____

Tipo de documento de identidad:
 DNI Pasaporte Tarjeta de residencia

Número _____ Letra _____

Sexo: Hombre Mujer
 Título escolar o académico _____
 Busque el número en la tabla de abajo y anótelo aquí _____

País de nacionalidad España Otro país: _____

Firmas de los mayores de edad	1	2	3 Graduado Escolar, Bachiller Elemental, Formación Profesional de primer grado o equivalente
	3	4	

1 No sabe leer o escribir
 2 Certificado de Estudios primarios, Certificado de Escolaridad o sin estudios

■ Cuestionario de vivienda

DOCUMENTO PROTEGIDO
IN
e
POR EL SECRETO ESTADÍSTICO

2001
Censos
IN
e

RECUERDE:

- Use bolígrafo azul o negro (nunca lápiz)
- En las preguntas con varias opciones, señale con un aspa la elegida. Si se equivoca, **táchela completamente** y marque la opción correcta
- Escriba con mayúsculas y sin acentos, por ejemplo:

C A N G A S D E O N I S

1 ¿Desde qué año residen en esta vivienda?

Si no llegaron todos a la vez, refiérase al primero que lo hizo

Desde

2 Régimen de tenencia de la vivienda

- En propiedad por compra, totalmente pagada
- En propiedad por compra, con pagos pendientes (hipotecas...)
- En propiedad por herencia o donación
- En alquiler
- Cédida gratis o a bajo precio por otro hogar, la empresa...
- Otra forma

3 ¿Tiene su vivienda alguno de los problemas siguientes?

	SI	NO
Ruidos exteriores	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contaminación o malos olores provocados por la industria, el tráfico...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Poca limpieza en las calles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malas comunicaciones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pocas zonas verdes (parques, jardines...)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Delincuencia o vandalismo en la zona	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Falta de servicios de aseo (retrete, y baño o ducha) dentro de la vivienda	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4 Instalaciones de la vivienda

Refrigeración SI NO

(aire acondicionado, aparatos móviles...; NO ventiladores)

Calefacción SI, colectiva

SI, individual

NO tiene instalación de calefacción pero sí algún aparato que permite calentar alguna habitación (ejemplo: radiadores eléctricos)

NO tiene calefacción (pase a 6)

5 Combustible usado en la calefacción

Gas (butano, propano, gas natural...)

Madera

Electricidad

Carbón o derivados

Petróleo o derivados (gasoil, fueloil, gasolina...)

Otros

6 ¿Cuántas habitaciones tiene la vivienda?

Incluya, además de los dormitorios, todas las habitaciones que tengan 4 metros cuadrados o más, incluso la cocina

NO incluya cuartos de baño, vestíbulos, pasillos, terrazas abiertas...

habitaciones

7 ¿Cuál es aproximadamente la superficie útil de la vivienda?

Ejemplo: 9 6 m²

No incluya terrazas abiertas ni jardines; tampoco sótanos, desvanes, trasteros... que no sean habitables

m²

8 ¿Suele usar este hogar otra vivienda (ya sea en propiedad, alquiler o cedida gratis) en vacaciones, fines de semana, como segunda residencia...?

SI NO (pase a 11)

9 ¿Dónde está esa segunda vivienda?

(si usa más de una, refiérase a la más utilizada)

En este municipio

En otro municipio:

Municipio

Provincia

En otro país

10 ¿Cuántos días al año, aproximadamente, usa esa segunda vivienda alguna persona del hogar?

días

11 ¿Dispone este hogar de algún coche o furgoneta que usa principalmente como medio de transporte personal?

SI, de uno

SI, de tres o más

SI, de dos

NO

MUCHAS GRACIAS POR SU COLABORACIÓN

Ahora pase a comprobar, o contestar, los datos padronales (hoja amarilla).

2001 INE CENSOS DE POBLACIÓN Y VIVIENDAS

El Instituto Nacional de Estadística tiene la obligación legal de realizar, en los años terminados en 1, los **Censos de Población y Viviendas**, los cuales deben basarse en los datos padronales y servir para introducir en ellos las mejoras que sean necesarias.

Estos **Censos de 2001** presentan muchas novedades para aumentar su utilidad y facilitar sus respuestas, ahorrándoles tiempo y molestias.

Agradecemos su colaboración, que es fundamental para el éxito de esta importante operación.



SECRETO ESTADÍSTICO

Con excepción de las modificaciones que puedan necesitar sus datos padronales, que el INE debe enviar a su Ayuntamiento, la información solicitada **NO será publicada ni cedida a NADIE de manera que se pueda saber a quién**

corresponde, ni siquiera indirectamente. Además, el personal implicado en los trabajos censales tiene obligación expresa de guardar el secreto estadístico.

OBLIGACIÓN DE FACILITAR LOS DATOS

Los Censos de Población y Viviendas son una estadística de **cumplimentación obligatoria**. Si no se responde o si se dan premeditadamente datos falsos, se podrán aplicar las sanciones previstas en los artículos 50 y 51 de la Ley de la Función Estadística Pública.

Ante cualquier duda, pregunte a su agente censal, llame al teléfono gratuito: **900 15 11 20**, o consulte la dirección de Internet **censos2001.es**; incluso, si lo prefiere, puede rellenar los cuestionarios por esa vía. En ese caso, necesitará estas dos claves:

CLAVE1: 3T4Q6

CLAVE2: 47Y9T

Por favor, para que le resulte más fácil, lea atentamente estas instrucciones:

1. Comience contestando el CUESTIONARIO DE VIVIENDA de la vuelta de esta hoja:

- En las preguntas con varias opciones, señale con un aspa (X) la respuesta. Si se equivoca, táchela completamente y marque la opción correcta:

1 2 3

- Escriba con letras **MAYUSCULAS** y sin acentos. Use **una casilla para cada letra** y separe las palabras con un espacio en blanco:

Municipio:

S I A N L O R E N Z O D E
L E S C O R I A L

2. Después compruebe los DATOS PADRONALES (hoja de color amarillo) y:

- Si algún dato es incorrecto, modifíquelo en las casillas que hay debajo de cada pregunta:

Nombre ELSA
E L I S A

Fecha de nacimiento 16/4/1953

día mes 9 año 1 9 6 3

- Si alguien ya no reside en esta vivienda, señale la causa:

Cambio de domicilio dentro de este municipio

Cambio a otro municipio

Defunción

Otra causa

- Si falta algún residente, rellene sus datos en una fila vacía (si necesita más hojas, pídalas al agente)

Si modifica algún dato padronal, nosotros mismos lo comunicaremos a su Ayuntamiento para que actualice el Padrón municipal; **POR ELLO, ES IMPORTANTE QUE NO SE OLVIDEN DE FIRMAR**

3. Cuando haya comprobado los datos padronales, conteste el CUESTIONARIO DE HOGAR (el de color rojo).

Muy importante: en el CUESTIONARIO DE HOGAR deben aparecer las mismas personas y en el mismo orden que en los DATOS PADRONALES

4. Por último, las personas de 16 años o más que estuviesen trabajando o estudiando la semana pasada deben rellenar un CUESTIONARIO INDIVIDUAL (el de color lila).

Use bolígrafo azul o negro (nunca lápiz)



12  2
10 1

ASCENSION CHAVES DOPICO
SILVIO HARO SANJUAN
CRISTINA HARO CHAVES
CALLE DIEGO DE TORRES 9 P02 C
28802 COLMENAR VIEJO (MADRID)

El agente censal pasará a recoger, **en este mismo sobre**, los cuestionarios rellenos

Tabla 3

1 No sabe leer o escribir	6 FPI, FP grado medio, Oficialía Industrial o equivalente
2 Sabe leer y escribir pero fue menos de 5 años a la escuela	7 FPI, FP superior, Maestría industrial o equivalente
3 Fue a la escuela 5 años o más pero sin completar EGB, ESO o Bachillerato Elemental	8 Diplomatura, Arquitectura o Ingeniería Técnica; 3 cursos aprobados de Licenciatura, Ingeniería o Arquitectura
4 Bachiller Elemental, EGB o ESO completa (Graduado Escolar)	9 Arquitectura, Ingeniería, Licenciatura o equivalente
5 Bachiller superior, BUP, Bachiller LOGSE, COU, PREU	10 Doctorado

Tabla 4

1 Derecho	8 Ciencias (Biología, Química, Física, Matemáticas...)
2 Magisterio, Educación infantil...	9 Arquitectura o Construcción
3 Ciencias Sociales (Administración, Psicología, Economía, Periodismo...)	10 Agricultura, Ganadería, Pesca, Veterinaria
4 Artes y Humanidades (Historia, Lenguas, Imagen y Sonido...)	11 Salud, Servicios Sociales (Medicina, Enfermería, Farmacia, Trabajo Social...)
5 Informática	12 Otros servicios (Turismo, Hostelería, Peluquería, Enseñanza Náutica, Militar...)
6 Ingenierías	
7 Formación Técnica e Industrias (Mecánica, Metal, Electricidad, Dibujo Técnico, Confección, Alimentación...)	

Tabla 7

1 Recibiendo algún tipo de enseñanza (incluso en guarderías, academias, empresas...)	9 Necesitando ayuda para actividades básicas (asearse, vestirse, desplazarse...)
2 Ocupado/a (trabajo al menos 1 hora) o temporalmente ausente del trabajo	10 Realizando o compartiendo las tareas de mi hogar
3 Parado/a buscando el primer empleo	11 Otra situación (menores sin escolarizar, rentistas...)
4 Parado/a que ha trabajado antes	
5 Cobrando una pensión de incapacidad permanente o invalidez	
6 Cobrando una pensión de viudedad u orfandad	
7 Cobrando una pensión de jubilación o prejubilado/a	
8 Realizando tareas de voluntariado social	

Atención: les será más fácil si rellenan todos los datos de la persona 1, luego los de la 2, etc.

Estado civil
Indique su situación legal, coincida o no con la de hecho

2 Relación de parentesco con la persona 1
Ejemplo: si la Nº 3 es hijo de la Nº 1, debe marcar la 2ª casilla

3 Estudios de mayor nivel que ha completado
Búsquelos en la Tabla 3 y marque abajo la casilla

4 Tipo de estudios realizados
Búsquelo en la Tabla 4 y marque abajo una casilla

5 ¿Desde qué año reside (aunque sea desde que nació) en:

6 ¿En qué municipio (o país) residía el 1 de marzo de 1991?

7 ¿En cuáles de estas situaciones estaba la semana pasada?
Lea la Tabla 7 entera y vaya marcando abajo todas las casillas que le correspondan

Persona **1**

Nombre: FERNANDO N.M.

Fecha de nacimiento: 26/4/1953

Si no reside aquí, pase a la siguiente

Estado civil: Soltero/a Casado/a Viudo/a Separado/a Divorciado/a

Relación de parentesco: Persona 1

Estudios de mayor nivel: 1 2 3 5 4 6 7 8 9 10

Tipo de estudios: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Residencia: España esta comunidad autónoma este municipio Si antes residía en otro municipio o país, escríbalo:

Residencia en 1991: En este municipio (o no había nacido aún) En otro municipio o país:

Provincia (sólo si residía en otro municipio):

7: 1 2 3 6 9 4 7 10 5 8 11

Por favor, rellene un cuestionario individual

Persona **2**

Nombre: MARIA M.J.

Fecha de nacimiento: 6/9/1970

Si no reside aquí, pase a la siguiente

Estado civil: Soltero/a Casado/a Viudo/a Separado/a Divorciado/a

Relación de parentesco: Cónyuge o pareja Hijo/a, yerno, nuera Hermano/a, cuñado/a Padre/madre, suegro/a Otro pariente No emparentado

Estudios de mayor nivel: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Tipo de estudios: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Residencia: España esta comunidad autónoma este municipio Si antes residía en otro municipio o país, escríbalo:

Residencia en 1991: En este municipio (o no había nacido aún) En otro municipio o país:

Provincia (sólo si residía en otro municipio):

7: 1 2 3 6 9 4 7 10 5 8 11

Por favor, rellene un cuestionario individual

Persona **3**

Nombre: NEREA N.M.

Fecha de nacimiento: 15/12/1991

Si no reside aquí, pase a la siguiente

Estado civil: Soltero/a Casado/a Viudo/a Separado/a Divorciado/a

Relación de parentesco: Cónyuge o pareja Hijo/a, yerno, nuera Hermano/a, cuñado/a Padre/madre, suegro/a Otro pariente No emparentado

Estudios de mayor nivel: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Tipo de estudios: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Residencia: España esta comunidad autónoma este municipio Si antes residía en otro municipio o país, escríbalo:

Residencia en 1991: En este municipio (o no había nacido aún) En otro municipio o país:

Provincia (sólo si residía en otro municipio):

7: 1 2 3 6 9 4 7 10 5 8 11

Gracias por su colaboración

Persona **4**

Nombre (ejemplo: PABLO M.F.):

Fecha de nacimiento:

Si no reside aquí, pase a la siguiente

Estado civil: Soltero/a Casado/a Viudo/a Separado/a Divorciado/a

Relación de parentesco: Cónyuge o pareja Hijo/a, yerno, nuera Hermano/a, cuñado/a Padre/madre, suegro/a Otro pariente No emparentado

Estudios de mayor nivel: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Tipo de estudios: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Residencia: España esta comunidad autónoma este municipio Si antes residía en otro municipio o país, escríbalo:

Residencia en 1991: En este municipio (o no había nacido aún) En otro municipio o país:

Provincia (sólo si residía en otro municipio):

7: 1 2 3 6 9 4 7 10 5 8 11

Por favor, si tiene 16 años o más, rellene un cuestionario individual

■ **Recuerde:** sólo debe contestar este cuestionario si tiene 16 años o más y estaba estudiando o trabajando la semana pasada

Cuestionario individual de:

EMPIECE RELLENANDO
ESTOS DATOS PERSONALES

Nombre (ejemplo: JUANG.M.)

Fecha de nacimiento:

día mes año



Arellenar por el Agente

NORD

1 ¿Dónde está su lugar de trabajo o de estudio?

Si trabaja y estudia, refiérase a donde trabajó la semana pasada

- En mi propio domicilio → (Pase a 5)
 En varios municipios (viajante, conductor...)
 En este municipio
 En otro municipio:

Municipio

Provincia

En otro país:

País

2 ¿Cuántos viajes diarios de ida y vuelta realiza normalmente desde esta vivienda hasta el lugar de trabajo/estudio?

- Ninguno (porque tengo una segunda residencia desde la que me desplazo a trabajar/estudiar) → (Pase a 5)
 Uno diario (es decir, uno de ida y otro de vuelta)
 Dos o más diarios

3 ¿Cómo va normalmente desde su casa hasta ese lugar?

Si usa varios medios de transporte, señale los dos que cubren más distancia

- En coche o furgoneta como conductor Andando
 En coche o furgoneta como pasajero RENFE (incluso Cercanías)
 En autobús, autocar, minibus Otros trenes
 En metro En bicicleta
 En moto En otros medios

4 ¿Cuánto tiempo tarda normalmente desde su casa hasta ese lugar?

- Entre 30 y 45 minutos
 Menos de 10 minutos Entre 45 minutos y 1 hora
 Entre 10 y 20 minutos Entre 1 hora y hora y media
 Entre 20 y 30 minutos Más de hora y media

5 ¿Estaba cursando alguna enseñanza la semana pasada?

- NO: por favor, pase a 6
 SI: ¿De qué tipo? (lea todos y señale hasta 3 casillas)
- Enseñanzas iniciales para adultos (alfabetización, educación básica)
 Programas de Garantía Social
 ESO, Educación Secundaria para adultos
 Bachillerato, BUP, COU
 Escuela Oficial de Idiomas
 Enseñanzas Artísticas de Grado Elemental o Medio
 Formación Profesional de Grado Medio o equivalente
 Formación Profesional de Grado Superior, FPPI o equivalente
 Diplomatura universitaria, Arquitectura o Ingeniería Técnica, o equivalente
 Licenciatura universitaria, Arquitectura, Ingeniería o equivalente
 Estudio de posgrado, máster, MIR o análogo
 Doctorado

Otros cursos de formación

- Curso del INEM, Escuela Taller u otro curso para parados
 Curso de formación promovido por la empresa (sólo para ocupados)
 Otros cursos no mencionados antes (de informática, preparación de oposiciones, idiomas en academias, cursos culturales o recreativos...)

6 ¿Estaba ocupado (trabajó al menos 1 hora), o temporalmente ausente del trabajo, la semana pasada?

- NO: ya ha terminado. Muchas gracias por su colaboración
 SI: ¿Cuál era su ocupación?

ATENCIÓN: NO le preguntamos su titulación (licenciado, doctor...) ni su situación profesional (funcionario, empresario...) ni su categoría laboral (oficial, aprendiz...) sino el **tipo de trabajo** realizado.

Búsquela en la TABLA DE OCUPACIONES (en la hoja blanca, la de título amarillo) y anote la letra y el número que la recoge:

Letra Número

Si no ha encontrado su ocupación o tiene dudas, escríbala a continuación:

7 ¿Cuál era su situación profesional?

Empresario, profesional o trabajador por cuenta propia

- que emplea personal que no emplea personal

Asalariado, trabajador por cuenta ajena

- con carácter fijo o indefinido con carácter eventual, temporal...

Otras situaciones:

- Ayuda familiar Miembro de cooperativas

8 ¿Cuál es la actividad principal del establecimiento o local donde trabajaba?

Búsquela en la TABLA DE ACTIVIDADES (en la hoja blanca, la de título rojo) y anote el número que la recoge:

Si no ha encontrado la actividad o tiene dudas, escríbala a continuación:

9 ¿Cuántas horas trabaja normalmente a la semana?

No tenga en cuenta horas extras, vacaciones, bajas...

MUCHAS GRACIAS POR SU COLABORACIÓN

A la vuelta hay otro cuestionario, por si lo necesita otra persona del hogar

TABLA DE OCUPACIONES

BLANO

● Albañiles y otros trabajadores de la Construcción o la Minería

- U1 Peón de la construcción o la minería
- U2 Albañil, minero
- U3 Jefe de obra, capataz, encargado
- U4 Pintor, empapelador
- U5 Fontanero, calefactor
- U6 Carpintero (madera, aluminio)
- U7 Electricista
- U8 Escayolista, yesista, encofrador, ferrallista
- U9 Parquettero, alicatador, cristallero, techador

● Camioneros, repartidores, taxistas y otros conductores

- O1 Camionero
- O2 Taxista, conductor de coche o furgoneta
- O3 Conductor de autobús
- O4 Repartidor en motocicleta, mensajero
- O5 Conductor de tractor
- O6 Conductor de locomotora
- O7 Conductor-operador de maquinaria pesada

● Personal Sanitario

- C1 Celador, camillero
- C2 Auxiliar de enfermería (de clínica, a domicilio)
- C3 ATS, diplomado en enfermería
- C4 Médico (cualquier especialidad), dentista
- C5 Veterinario
- C6 Farmacéutico
- C7 Ayudante de farmacia, veterinaria, dentista
- C8 Óptico, fisioterapeuta, podólogo, logopeda

● Personal Docente

- D1 Profesor de primaria o educación infantil
- D2 Profesor de secundaria
- D3 Profesor universitario
- D4 Profesor de Educación Especial
- D5 Profesor técnico de Formación Profesional
- D6 Profesor particular; Inspector educativo

● Servicio Doméstico o de Limpieza; Cocineros y Camareros

- M1 Servicio doméstico, asistente
- M2 Personal de limpieza de oficinas, hoteles
- M3 Camarero
- M4 Cocinero
- M5 Barrendero, recogedor de basura

● Propietarios o directores de pequeños establecimientos (menos de 10 asalariados)

- A1 La empresa es el propio establecimiento o la empresa tiene menos de 10 asalariados
- A2 La empresa tiene 10 o más asalariados (por ejemplo, director de una sucursal bancaria)

● Dependientes, Vendedores y Agentes Comerciales

- N1 Dependiente
- N2 Cajero, taquillero, vendedor de lotería, cupones
- N3 Vendedor ambulante
- N4 Televendedor
- N5 Representante, viajante, visitador médico
- N6 Agente de seguros, viajes, compras, bolsa

● Empleados administrativos De trato directo con el público

- K1 Telefonista, recepcionista, empleado de agencia de viajes
- K2 Cartero, empleado de biblioteca, encuestador
- K3 Auxiliar de trato directo con el público

● Otros empleados administrativos

- L1 Secretario de oficina, administrativo
- L2 Auxiliar bancario, administrativo contable
- L3 Auxiliar administrativo que no atiende al público como tarea principal
- L4 Empleado de almacén, jefe de estación

● Agricultores, Ganaderos, Pescadores y sus peones

- T1 Peón agrícola, de la ganadería o la pesca
- T2 Agricultor, jardinero, horticultor
- T5 Pescador, criador de especies acuáticas
- T6 Ganadero, pastor; Trabajador forestal

● Defensa y Seguridad

- R0 Fuerzas Armadas
- R4 Policía nacional, autonómico o municipal
- R5 Guardia civil
- R6 Vigilante jurado; Guardia privado
- R7 Bombero, vigilante forestal

● Obreros Especializados de las Industrias; Artesanos Mecánico, Reparador, Soldador...

- W1 Mecánico, ajustador de maquinaria
- W2 Reparador de equipos eléctricos
- W3 Encargado de taller, jefe de equipo del metal
- W4 Chapista, soldador, moldeador
- W5 Cerrajero, herrero, matricero, pulidor
- Obrero en producción industrial mecanizada; Montador
- Z1 Montador de productos industriales
- Z2 Operador de robots industriales
- Z3 Operador de maquinaria fija: homo, prensa, sierra, fresadora, tejedora, envasadora...
- Z4 Trabajador en cadena de producción

● Artesano; Trabajador de la industria tradicional

- X1 Elaborador de Alimentos, Bebidas o Tabaco
- X2 Sastre, zapatero, bordador, tapicero
- X3 Artes Gráficas: revelador, encuadernador
- X4 Artesano de la cerámica o del vidrio
- X5 Artesano de la madera, cuero, textil
- X6 Ebanista, tornero, cesterero

● Directivos de Administraciones Públicas o empresas de 10 o más asalariados

- B1 Poder ejecutivo o legislativo; Directivo de Administraciones Públicas (hasta subdirector)
- B2 Presidente o director general
- B3 Jefe del departamento de la actividad propia de la empresa
- B4 Otro jefe de departamento (contabilidad...)

● Profesionales del Derecho, las Ciencias Sociales y las Artes

- F1 Contable contratado como titulado medio; Graduado social
- F2 Contable contratado como titulado superior
- F3 Abogado, fiscal
- F4 Asesor fiscal o laboral, notario, registrador
- F6 Psicólogo, sociólogo, intérprete, traductor
- F7 Escritor, periodista; Actor, pintor, músico...
- F8 Asistente social; Trabajador social

● Informáticos y técnicos en Ciencias

- H1 Analista de sistemas o equivalente
- H2 Analista de aplicaciones o equivalente
- H3 Programador u operador informático
- H4 Grabador de datos
- H5 Delinante, diseñador técnico
- H6 Técnico de laboratorio, electrónico, químico
- H7 Técnico de control de calidad, de seguridad
- H8 Fotógrafo, cámara, técnico de sonido

● Otras ocupaciones propias de estudios medios o superiores

- J1 Ingeniero técnico o superior
- J2 Arquitecto, aparejador
- J6 Inspector de Hacienda u otra ocupación exclusiva de las AA. PP., grupo A
- J7 Subinspector de Hacienda u otra ocupación exclusiva de las AA. PP., grupo B

Por favor, si no encuentra su ocupación en esta lista, o tiene dudas, vuelva al cuestionario y escríbala en el espacio reservado para ello

TABLA DE ACTIVIDADES

MADRO

● Hostelería

- 551 Hotel, pensión, hostel
- 552 Camping, apartamentos turísticos
- 553 Bar que sirve comidas, restaurante
- 554 Bar que no sirve comidas, pub
- 555 Empresa de catering

● Construcción

- 451 Demolición y movimiento de tierras
- 459 Construcción de Obras Públicas (puentes, carreteras...)
- 452 Construcción de edificios y albañilería en general (incluso pequeñas reformas)
- 453 Empresa de instalaciones eléctricas, fontanería, aislamientos
- 454 Empresa de instalación de puertas y ventanas, acristalamiento, pintura, yeso o alicatado

● Comercio al por menor

- 522 Frutería, carnicería, pescadería, pastelería, ultramarinos, congelados u otra tienda de alimentación; estanco
- 521 Hiper, súper o gran almacén
- 523 Farmacia, perfumería
- 524 Droguería, ferretería, bricolaje; Tienda de electrodomésticos o muebles; Mercería; Zapatería, boutique; Óptica
- 529 Joyería, relojería; Tienda de regalos, todo a 100; Juguetería, tienda de deportes; Papelería, librería, kiosco de prensa
- 526 Mercadillo, venta ambulante
- 528 Venta por teléfono o Internet

● Comercio al por mayor

- 511 Intermediario del comercio; Lonja
- 513 De alimentos, bebidas o tabaco
- 514 De ropa, electrodomésticos o muebles
- 515 De materiales de construcción, chatarra, productos químicos
- 516 De maquinaria, equipo industrial o material eléctrico

● Servicios del automóvil

- 501 Concesionario o venta de automóviles
- 502 Taller de reparación de automóviles
- 503 Venta de repuestos de automóviles
- 504 Venta y reparación de motos
- 505 Gasolinera

● Transporte o Almacenamiento

- 601 Transporte por ferrocarril
- 602 Transporte por carretera; taxi
- 611 Transporte marítimo
- 620 Transporte aéreo
- 631 Almacenamiento y depósito de mercancías
- 632 Estación de autobuses o trenes, puertos y aeropuertos
- 647 Mensajería urbana

● Sanidad y servicios sociales

- 851 Actividades sanitarias (hospital, clínica, consulta...)
- 853 Guardería; Residencia de ancianos; Centro de atención a toxicómanos; Centro de atención a minusválidos
- 854 ONG

● Enseñanza

- 801 Centro de educación primaria o infantil
- 802 Centro de educación secundaria
- 803 Centro de educación universitaria
- 804 Academia, autoescuela u otro centro de enseñanza

● Administraciones Públicas

- 641 Correos
- 752 Defensa, Justicia, Orden Público, Protección Civil, Asuntos Exteriores
- 753 Seguridad Social
- 751 Otros Ministerios, Consejería, Ayuntamiento, Diputación u otro Organismo de la Administración (central, autonómica o local)

● Servicio doméstico o de limpieza

- 950 De hogares o comunidades (asistente, portero de finca...)
- 900 Limpieza de vías públicas y recogida de basuras
- 747 Empresa de limpieza

● Banca y seguros

- 651 Banco o Caja de Ahorros
- 660 Compañía de seguros
- 671 Sociedad gestora de carteras

● Otros servicios

- 930 Peluquería y salón de belleza; Tintorería
- 746 Empresa de seguridad y vigilancia
- 527 Reparación de electrodomésticos, relojes, calzado, ropa
- 741 Asesoría fiscal o contable; Despacho de abogados; Notaría
- 742 Servicios técnicos de ingeniería y arquitectura
- 720 Empresa de servicios informáticos
- 922 Actividades de radio y televisión
- 642 Telecomunicaciones
- 730 I+D (Investigación y Desarrollo)
- 748 Servicios de fotocopias, estudios de fotografía
- 633 Agencia de viajes
- 744 Agencia de publicidad
- 703 Agencia inmobiliaria; Administración de fincas
- 401 Compañía eléctrica
- 410 Distribución de agua
- 402 Distribución de gas

● Industria alimenticia

- 158 Fabricación de pan, bollería, galletas y pasta; Confeitería
- 151 Industria cárnica
- 159 Fabricación de bebidas (vino, agua mineral...)
- 155 Industria láctea

● Industria del automóvil y de la maquinaria eléctrica o electrónica

- 341 Fabricación de automóviles
- 343 Fabricación de amortiguadores, tubos de escape, volantes u otras piezas no eléctricas para automóviles
- 353 Construcción aeronáutica
- 300 Fabricación de ordenadores y otras máquinas de oficina
- 322 Fabricación de teléfonos, faxes, emisores de radio y televisión
- 334 Fabricación de instrumentos de óptica y equipo fotográfico
- 316 Fabricación de componentes eléctricos (magnetos, electrodos, aislantes eléctricos, alarmas contra robos...)
- 291 Fabricación de grifos, bombas, compresores, válvulas, órganos de transmisión y motores para barcos
- 292 Fabricación de maquinaria industrial de uso general (elevadores, para embalar, hornos, de ventilación...)

● Industrias químicas

- 244 Fabricación de productos farmacéuticos
- 245 Fabricación de perfumes, detergentes o productos de limpieza
- 246 Fabricación de productos químicos (lubricantes, para fotografía, cassetes y CD, explosivos...)
- 252 Fabricación de productos de plástico

● Otras industrias

- 222 Artes gráficas, imprenta
- 221 Edición
- 182 Confección de prendas de vestir
- 361 Industria del mueble
- 212 Fabricación de artículos de papel y cartón
- 281 Fabricación de estructuras y carpintería metálica
- 287 Fabricación de envases metálicos y tornillería

● Agricultura, ganadería, jardinería...

- 013 Producción agrícola combinada con ganadera (cada una representa al menos 1/3 del total)
- 011 Agricultura
- 012 Ganadería
- 014 Servicios de jardinería, poda, recolección...
- 020 Silvicultura, explotación forestal

Por favor, si no encuentra la actividad en esta lista, o tiene dudas, vuelva al cuestionario y escríbala en el espacio reservado para ello